

Boletín de la Oficina de Pequeñas Empresas

Asunto: Reunión de la SBC; Anuncios del Área de la Bahía y más

23 de julio de 2021

Querido lector,

Todos los condados del Área de la Bahía están experimentando un aumento significativo en los casos de COVID-19 y los funcionarios de la ciudad continúan alentando a los residentes a vacunarse lo antes posible. Dado que la variante delta es ahora la cepa dominante, se propaga más fácilmente y plantea nuevos riesgos y desafíos para nuestras comunidades. La vacunación es nuestra mejor herramienta de defensa contra el COVID y sigue siendo muy eficaz para prevenir enfermedades graves y muertes. Anime a sus empleados, amigos, familiares y vecinos a vacunarse. Las vacunas son accesibles para todos los residentes elegibles a través de sitios ubicados en vecindarios y a través de iniciativas móviles de vacunación. Para obtener más información, visite sf.gov/getvaccinated.

Como siempre, la Oficina de Pequeñas Empresas está aquí para ayudar y apoyar a las pequeñas empresas mientras nos recuperamos y reconstruimos de esta pandemia. Nuestra oficina está completamente reabierto para atender visitas y citas. Si necesita ayuda, envíenos un correo electrónico a sfosb@sfgov.org o llame al 415-554-6134. También alentamos a las empresas a consultar oewd.org/covid19 para obtener recursos.

En solidaridad,

Oficina de Pequeñas Empresas

ANUNCIOS:

Reunión de la Comisión de Pequeñas Empresas: lunes 26 de julio de 2021 a las 4:30 p.m.

Únase a la Comisión de Pequeñas Empresas de San Francisco (SBC) en su reunión regular para conocer los programas y la legislación que afectan a las pequeñas empresas de San Francisco. La [agenda](#) del lunes incluye:

- Presentación: Estado de la reapertura de la economía de San Francisco El economista jefe de San Francisco, Ted Egan, para revisar el estado actual de la economía de San Francisco
Documento explicativo : [Estado de la reapertura de la economía de San Francisco: julio](#)

Míralo en vivo en SFGovTV : <http://sfgovtv.org/ch2live>

Proporcionar a la Comisión la pequeña empresa con los comentarios del público por escrito en cualquiera de las cuestiones anteriores, por favor enviar a sbc@sfgov.org, o unirse a la reunión para comentarios del público.

Para comentarios del público, llame al 415-655-0001; Código de acceso: 146399 4657 . Presione # dos veces para escuchar la reunión a través de audioconferencia. Marque * 3 cuando esté listo para hacer cola.

Anuncios del Área de la Bahía

Los condados del Área de la Bahía recomiendan enmascarar el interior para todos

Del 13 de junio al 13 de julio, los nuevos casos diarios de COVID en San Francisco se han multiplicado por ocho. Los condados del Área de la Bahía recomiendan que todos, independientemente del estado de vacunación, usen máscaras en lugares públicos para garantizar una verificación fácil de que todas las personas no vacunadas estén enmascaradas en esos entornos y como medida de precaución adicional para todos. Se insta a las empresas a adoptar requisitos de enmascaramiento universal para los clientes que ingresan a áreas interiores de sus negocios para brindar una mejor protección a sus empleados y clientes. Los lugares de trabajo deben cumplir con los requisitos de Cal / OSHA y se alienta a los empleados completamente vacunados a usar máscaras en el interior si su empleador no ha confirmado el estado de vacunación de quienes los rodean. Lea el comunicado de prensa completo [aquí](#).

3 Funcionarios de salud pública de los condados del Área de la Bahía instan a los empleadores a considerar exigir la vacunación de los empleados

Ayer, 3 condados del Área de la Bahía (San Francisco, Santa Clara y Contra Costa) emitieron una [declaración conjunta](#) instando a los empleadores a considerar exigir la vacunación de los empleados para promover lugares de trabajo seguros contra COVID. Dado que los casos de COVID-19 aumentan rápidamente, las personas no vacunadas pueden estar en riesgo de sufrir una enfermedad grave y la muerte. Los empleadores pueden desempeñar un papel fundamental para garantizar un entorno laboral seguro y aumentar las tasas de

vacunación entre las personas en edad laboral al exigir la vacunación como condición para el empleo, con excepciones muy limitadas por exenciones médicas o creencias religiosas muy arraigadas. Los datos locales y nacionales muestran que las personas completamente vacunadas tienen muchas menos probabilidades de contraer COVID-19 o de requerir hospitalización que las personas que no están vacunadas. Se recomienda que los empleadores exijan la documentación de la vacunación COVID-19 en lugar de la autocertificación como una mejor práctica para garantizar que los trabajadores se adhieran a las protecciones adecuadas en el lugar de trabajo.

Orden de salud y directivas revisadas

Orden sanitaria C19-07y

El 20 de julio de 2021, el Oficial de Salud de San Francisco revisó [la Orden de Salud C19-07y](#) - Retorno más seguro juntos para aclarar y / o actualizar los requisitos de los mandatos de vacunación para entornos de alto riesgo, crea un deber para las entidades sujetas al mandato de vacunación de cooperar con la salud pública. solicitudes, e insta a todas las personas independientemente de la vacunación a que todos lleven una máscara bien ajustada cuando en el interior. Consulte las [preguntas frecuentes](#) para obtener más información sobre C19-07y .

Directiva de cuarentena 2020-02e

Ayer, el Funcionario de Salud revisó la [Directiva de cuarentena 2020-02e](#) para distinguir entre individuos completamente vacunados con contactos cercanos y aquellos que no están completamente vacunados. Para ayudar a retrasar la propagación e individuos vulnerables proteger, es necesario COVID-19 que nadie que no esté fuertemente vacunado que está expuesto a una persona diagnosticada con o que puedan tener COVID-19 auto-cuarentena sujetos a las normas que figuran en la presente Directiva . E incluso fuertemente personas vacunadas que tuvieron contacto cercano con una persona con COVID-19 debe auto-monitor y luego aislar si se desarrollan síntomas. Esta auto-cuarentena requirement protege a todos en la ciudad, incluyendo personas que no están fuertemente vacunadas y tienen un alto riesgo de enfermedad grave. La actualización de esta Directiva incluye una excepción general para algunas personas que han completado su COVID-19 de la vacunación, pero las reglas enumeradas s Hould ser consultado para obtener más detalles.

Para ayudar mejor a las empresas a navegar por las diferencias en los requisitos para personas completamente vacunadas y no completamente vacunadas , el Oficial de Salud también elaboró [este cuadro](#) . Además, se actualizaron [las instrucciones de cuarentena y aislamiento en el hogar y la orientación](#) sobre qué hacer cuando debe quedarse en casa para evitar la propagación del COVID-19.

Pago de tarifa Recology SF - ACTÚE ANTES DEL 30 DE JULIO

De acuerdo con el anuncio de Recology a principios de este año con respecto a la aplicación de tarifas de 2017, Recology está realizando pagos a los contribuyentes elegibles de San Francisco. Si tuvo una cuenta (comercial o residencial) con Recology en San Francisco en cualquier momento entre el 1 de julio de 2017 y el 31 de marzo de 2021, **es posible que tenga derecho a un pago** .

Para recibir el pago lo más rápido posible, los clientes deben usar la identificación única y el PIN proporcionados en el correo electrónico o la tarjeta postal para iniciar sesión en [www.SFRatePayment.com](#) y hacer una selección de pago. Las opciones incluyen un cheque físico o un pago electrónico. La fecha límite para realizar una selección de pago electrónico es **el 30 de julio de 2021** . Si no selecciona un método de pago antes de la fecha límite del 30 de julio, se enviará automáticamente un cheque en papel a la dirección que figura en su cuenta de Recology el 6 de agosto de 2021.

Los montos de pago se basan en una serie de factores, que incluyen cuánto tiempo tuvo la cuenta, cuánto pagó durante el período de la tarifa y qué tipo de servicio tuvo. Para ver su monto, visite [www.SFRatePayment.com](#) e inicie sesión con su ID y PIN únicos. Si no recibió un aviso por correo electrónico o una tarjeta postal con su ID único y PIN, puede comunicarse con el Administrador de pagos de Recology al 855-654-0939 . Pueden ayudarlo a ubicar su registro en la base de datos.

Encuesta para empresas de entretenimiento / vida nocturna

¿Tiene un negocio de entretenimiento o vida nocturna en San Francisco? ¡La [Comisión de Entretenimiento de San Francisco](#) está esperando sus comentarios!

La Comisión de Entretenimiento ha creado una encuesta de seguimiento para los trabajadores de la industria del entretenimiento y la vida nocturna a medida que salimos de la crisis del COVID-19. El propósito de esta encuesta es informar las estrategias de la Comisión de Entretenimiento y de la Ciudad para apoyar los esfuerzos de recuperación de la industria. Por favor llene la encuesta de **9 de agosto** [th](#) y la encuesta las respuestas son anónimas.

[INGLÉS](#) | [ENGLISH](#) | [中文](#)

Solicitud de propuestas - Arrendamiento del café del Southeast Community Center

La Comisión de Servicios Públicos de San Francisco (SFPUC) busca operadores calificados para arrendar, comercializar y operar el café en el nuevo Southeast Community Facility en 1550 Evans Avenue en San Francisco. El nuevo edificio se encuentra actualmente en construcción y se espera que esté terminado en enero de 2022. El espacio de la cafetería sin cocina, que se ubicará en la planta baja cerca de la entrada del edificio, también tendrá 213 pies cuadrados de espacio en el mostrador. como 109 pies cuadrados de espacio de

almacenamiento y uso no exclusivo de más de 1500 pies cuadrados de asientos. La SFPUC prevé que la nueva cafetería sea informal, asequible, familiar y que sirva alimentos atractivos para la comunidad local. Dado el número de ocupantes del edificio, trabajadores cercanos y visitantes, es probable que haya un gran mercado de bebidas, comidas rápidas y comida para llevar. Además, el operador del café puede proporcionar catering para eventos y reuniones en el sitio.

Para obtener más información sobre esta Solicitud de propuestas y acceder a los documentos y anexos de la RFP, haga clic [aquí](#).

SEMINARIOS WEB:

Aspectos básicos legales para ser propietario de una empresa: martes 27 de julio de 2021 a la 1:00 p.m.

Este taller, organizado por SF LGBT Center y Start Small Think Big, proporcionará una descripción general de las principales consideraciones legales al operar una pequeña empresa, incluidos los beneficios de las entidades de responsabilidad limitada, la flexibilidad y los beneficios de los contratos / acuerdos escritos, problemas legales que surgen cuando hacer negocios en línea, conceptos básicos de propiedad intelectual y más. RSVP [aquí](#).

Acceso a Capital: martes 27 de julio de 2021 a las 6:30 p.m.

La mayor preocupación de la mayoría de los emprendedores es cómo conseguir el dinero para empezar o crecer. T Business Resource Center Norte del Condado que puede darle el apoyo que necesita para obtener capital. En este taller, un panel de financiadores estará disponible para discutir a quién financian y cómo prepararse, los negocios que financian, la cantidad de fondos, cómo comunicarse con ellos, qué llama su atención y, lo más importante, cómo son únicos. y distintivos entre sí. Obtenga más información y regístrese [aquí](#).

Clase de negocios virtual de 4 semanas : Dream Keeper Start Smart: martes de 11:00 a.m. a 1:00 p.m. (comienza el 3 de agosto de 2021)

Si desea construir o hacer crecer su propio negocio, Renaissance Entrepreneurship Center está aquí para ayudarlo a hacerlo bien. En este programa Start Smart de 4 semanas, ofrecen la capacitación para pequeñas empresas que necesitará para lanzar un negocio sostenible. Para obtener más información y registrarse, haga clic [aquí](#).

Prioridad L ist :

La iniciativa Dream Keeper está financiada por la Oficina de Desarrollo Económico y Laboral y está diseñada para apoyar a los empresarios afroamericanos. Será elegible para un estipendio de \$ 3,000 hasta que finalice el programa. Todos los participantes deben ser residentes de San Francisco, con prioridad para los residentes de Bayview y Fillmore.

Fianza y asistencia financiera; Merriwether and Williams Workshop - Miércoles 1 de septiembre de 2021 a las 2:00 p.m.

El Aeropuerto Internacional de San Francisco (SFO) lo invita a participar en un seminario web que describe la asistencia que brinda la SFO a las pequeñas empresas que operan con contratos de construcción. El equipo de Desarrollo Económico y Comunitario de SFO se complace en organizar un seminario web que presenta los servicios del Programa de Desarrollo de Contratistas organizado por Merriwether y Williams. Obtenga información sobre los servicios para: desarrollo empresarial; éxito del contrato; asistencia técnica; revisión de documentos de licitación; seguimiento de contratos; y aceleración de pagos. Regístrese [aquí](#).

ACTUALIZACIONES DE RECURSOS DE FINANCIACIÓN :

Fondo de préstamos de recuperación para pequeñas empresas de San Francisco - NUEVO

El alcalde London Breed [anunció](#) el lanzamiento de un nuevo programa de préstamos diseñado para proporcionar préstamos con 0% de interés a las pequeñas empresas de San Francisco. Este nuevo programa de préstamos apoya a las empresas al proporcionar capital de trabajo, con el objetivo de llegar a las empresas que quedan fuera de los programas de ayuda existentes y a aquellas que enfrentan mayores barreras para acceder al capital.

El SF Small Business Recovery Loan Fund ahora acepta solicitudes de préstamos. Las pequeñas empresas pueden solicitar hasta \$ 100,000 en línea en www.CALoanFund.org. El programa se administra a través del [Fondo de Reconstrucción de California](#) en asociación con KIVA y las Instituciones Financieras de Desarrollo Comunitario (CDFI) locales, incluidas Main Street Launch, Mission Economic Development Agency, CDC Small Business Finance, Pacific Community Ventures y la National Asian American Coalition.

The Entrepreneurial Spirit Fund de SIA Scotch - NUEVO

A partir del 13 de julio de 2021, los propietarios de pequeñas empresas elegibles pueden presentar una solicitud al Fondo de Espíritu Empresarial de SIA Scotch. Veinticinco beneficiarios recibirán cada uno una subvención de \$ 10,000, más tutoría con Carin Luna-Ostaseski, la fundadora de SIA Scotch Whisky y una emprendedora cubanoamericana de primera generación que superó una gran cantidad de desafíos durante su viaje empresarial. Las solicitudes se cerrarán el 10 de agosto de 2021 a las 6:00 p.m. ET. Las empresas elegibles deben:

- Ser propiedad del 51% + por personas que se identifiquen como multiculturales y / o personas de color

- Sea una empresa con fines de lucro que produzca menos de \$ 1MM en ingresos brutos anuales
- Operar y / o realizar negocios en al menos uno de los siguientes estados: California, Florida, Illinois, Nevada, Nueva York y / o Texas

Apóyate más y aplica [aquí](#) .

Beca Kitchen Zero SF - ABIERTA

Aproveche las subvenciones Kitchen Zero del Departamento de Medio Ambiente de San Francisco, hasta \$ 14,250 para apoyar el rescate gratuito de alimentos comestibles para alimentar a los habitantes de San Francisco que lo necesiten y al mismo tiempo reducir los costos adicionales de eliminación con software de seguimiento de desperdicio de alimentos y coordinación de donación de alimentos comestibles. El objetivo de la subvención es trabajar con las empresas para redistribuir el excedente de alimentos comestibles a las comunidades necesitadas, especialmente durante la pandemia de COVID-19. Los \$ 14,250 para su negocio se destinarán a la recolección gratuita de donaciones y la entrega de alimentos comestibles excedentes a organizaciones sin fines de lucro, así como al acceso a herramientas de seguimiento de software de desperdicio de alimentos. Revise la [hoja](#) de datos de [Kitchen Zero SF](#) para obtener más información y ver los 3 socios de servicios de recuperación de alimentos / prevención de desperdicio de alimentos con los que su empresa podría trabajar. Las subvenciones están disponibles por orden de llegada hasta septiembre de 2021; no es necesario presentar una solicitud.

Regístrese hoy contactando a Kelly Gaherty, Coordinadora Asistente Comercial Cero Residuos en kelly.gaherty@sfgov.org o al 415-355-3768.

Actualizaciones de la SBA

Subsidio para Operadores de Sedes Cerradas (SVOG) - ABIERTO

El portal de solicitud Shuttered Venue Operators Grant (SVOG) ahora está abierto para que los operadores de lugares en vivo, organizaciones de artes escénicas en vivo, museos y cines, así como promotores de lugares en vivo, productores teatrales y representantes de talentos soliciten un alivio económico crítico. El programa SVOG recibió más de \$ 16,2 mil millones para subvenciones. De estos fondos, al menos \$ 2 mil millones están reservados para aplicaciones SVOG elegibles con hasta 50 empleados a tiempo completo. Los solicitantes elegibles pueden calificar para subvenciones equivalentes al 45% de sus ingresos brutos devengados hasta un monto máximo de \$ 10 millones por una sola subvención. La SBA está aceptando solicitudes de SVOG en base al primero en entrar, primero en salir y asigna a los solicitantes a los respectivos períodos de prioridad a medida que recibe las solicitudes. Para obtener más información y presentar una solicitud, visite <https://www.svograntportal.sba.gov/s/> .

Préstamo por desastre por daños económicos (EIDL) - ABIERTO

En respuesta al COVID-19, los propietarios de pequeñas empresas pueden solicitar el Préstamo por Desastre por Daños Económicos (EIDL) para cumplir con las obligaciones financieras y los gastos operativos. El monto del préstamo puede ser de hasta \$ 500,000 con una tasa de interés fija del 3.75% en un plazo de 30 años. No hay multas ni tarifas por pago anticipado. Para obtener más información y presentar una solicitud, visite sba.gov/eidl .

Para mantenerse actualizado sobre anuncios y recursos relacionados con COVID-19, regístrese para recibir nuestras noticias electrónicas en <https://sfsb.org/subscribe-small-business-e-news> .